

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 514	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 514
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 13.05.2020 г., в 10:00 часа, българско време (09:00 ч. чешко време) на основание чл. 78 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството.</p>	<p>On this day of 13.05.2020, at 10 a.m /09 a.m Czech time/, on the grounds of Article 78 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company.</p>
<p>Заседанието се проведе чрез видео–конферентна връзка, като в него взеха участие следните членове на Управителния Съвет от следните адреси:</p>	<p>The meeting was held via video-conference call and was attended by the following members of the Management Board from the following addresses:</p>
<p>от адрес: Република Чехия, 140 53 Прага 4, ул. „Духова“ № 2/1444, служебни помещения на „ЧЕЗ“, а.с.:</p>	<p>from the address: the Czech Republic, 140 53 Prague 4, Duhová 2/1444, office premises of ČEZ, a.s.:</p>
<p>1. г-н Душан Рибан</p>	<p>1. Mr. Dušan Ryban</p>
<p>и от адрес: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център:</p>	<p>and from the address: Bulgaria, 1784 Sofia, Mladost District, 159, Tsarigradsko Shosse Blvd., BenchMark Business Centre:</p>
<p>2. Г-н Петър Холаковски</p>	<p>2. Mr. Petr Holakovsky</p>
<p>3. Г-н Виктор Любомиров Станчев</p>	<p>3. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 6 от дневния ред: Вземане на решение за прекратяване на обособена позиция 1 от вътрешен конкурентен избор след сключени рамкови споразумения, за определяне на изпълнител по обособени позиции, с предмет: „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел</p>	<p>Under item 6 of the agenda: Taking a decision for termination of Lot 1 from internal competitive selection following frame agreements for determination of a contractor in lots with subject: "24/7 physical security and security guard with alarm system of electrical panels, transformer stations and the adjoining electricity distribution network of CEZ Distribution Bulgaria" AD, in order to maintain the losses of electricity in the</p>

<p>поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“, с реф. № PPS 20-020.</p>	<p>protected sites up to 8% for the reporting period, as well as guarding of sites and property owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, representing administrative buildings, office space and warehouses (incl. the property located in them)“, Ref. PPS 20-020.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че „ВТА“ ООД, определен за изпълнител с решение по т. 4 от Протокол № 510 от 08.04.2020 г. за обособена позиция № 1 от вътрешен конкурентен избор след сключени рамкови споразумения, за определяне на изпълнител по обособени позиции, с предмет: „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“, с реф. № PPS 20-020, не е изпълнил условието за сключване на договора по чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, а именно да представи документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване по чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП. По отношение на този изпълнител е установено преди сключване на договора, че има публични задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от ДОПК.</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rally Manchev - legal counsel of CEZ Distribution Bulgaria AD, who explained that the VTA OOD appointed as a contractor in Item 4 of Minutes № 510 from 08.04.2020 of a regular meeting of the Management Board for a Detached lot 1 from internal competitive selection following frame agreements for determination of a contractor in lots with subject: "24/7 physical security and security guard with alarm system of electrical panels, transformer stations and the adjoining electricity distribution network of CEZ Distribution Bulgaria" AD, in order to maintain the losses of electricity in the protected sites up to 8% for the reporting period, as well as guarding of sites and property owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, representing administrative buildings, office space and warehouses (incl. the property located in them)", Ref. PPS 20-020 has not fulfilled the condition for concluding the contract under Art. 112, Para. 1, Item 2 of the PPA, to present documents certifying the absence of grounds for removal under Art. 54, Para. 1, Item 3 of the PPA. With regard to this contractor, it has been established before the conclusion of the contract that there are public obligations within the meaning of Art. 162, Para. 2, Item 1 of the TSSPC.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 6 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 6 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 110, ал. 5 във връзка с чл. 110, ал. 1, т. 6 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. Възложителят е открил вътрешен конкурентен избор след сключени рамкови споразумения за определяне на изпълнител по обособени позиции по чл. 82 от ЗОП с предмет: „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество,</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Art. 110, Para. 5 in connection to Art. 110, Para. 1, Item 6 and Art. 112, Para. 1, Item 2 of the Public Procurement Act (PPA) and after taking into consideration the following circumstances, as follows: 1. The Assignor started a internal competitive selection following frame agreements for determination of a contractor in lots under Art. 82 of the PPA with subject: '24/7 physical security and SOT security of electric meter boards, transformer stations and the adjacent electricity distribution network of CEZ Distribution Bulgaria AD with the purpose of maintaining the losses of electric power in the secured sites up to 8% for the reporting period as well as the security of sites and property owned by CEZ Distribution</p>

<p>собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“ и идентификационен (референтен) № PPS 20-020;</p> <p>2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 1 467 000.00 лв., без ДДС, като нейният предмет е разделен на три обособени позиции, както следва:</p> <p>2.1. Обособена позиция 1 „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на енергийни и неенергийни обекти на Възложителя на територията на административна област София град и с. Равно поле“;</p> <p>2.2. Обособена позиция 2 „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на енергийни и неенергийни обекти на Възложителя на територията на административните области Софийска област (гр. Самоков, гр. Костенец, гр. Ботевград, гр. Ихтиман), Плевен, Враца и Ловеч“;</p> <p>2.3. Обособена позиция 3 „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на енергийни и неенергийни обекти на Възложителя на територията на административните области Софийска област (гр. Пирдоп, гр. Драгоман, гр. Сливница), Перник, Кюстендил, Благоевград, Монтана и Видин“.</p> <p>3. За оповестяване на откриването на обществената поръчка, възложителят е изпратил покана на лицата, с които има сключени рамкови споразумения в резултат на предходна процедура за възлагане на обществена поръчка, на 06.03.2020 г., като е публикувал поканата на същата дата на профила на купувача. В поканата е определен и крайния срок за получаване на оферти, който е до 16:30 ч. (краят на работното време за възложителя) на 24.03.2020 г.;</p> <p>4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, възложителят е получил три оферти, от всички поканени лица, регистрирани, както следва:</p> <p>4.1. Вх. № CD-DOC-3017/ 20.03.2020 г., в 13:27 часа от „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД за обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>4.2. Вх. № CD-DOC-3061/ 23.03.2020 г., в 12:37 часа от „КРЕМЪК“ ЕООД за обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>4.3. Вх. № CD-DOC-3114/ 24.03.2020 г., в 14:28 часа от „ВТА“ ООД за обособени позиции №№ 1, 2 и 3.</p> <p>5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-1804/ 25.03.2020 г. на г-н ПЕТЕР ХОЛАКОВСКИ – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на обществената поръчка (включително провеждане на преговори с поканените участници, подали оферти), като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 02.04.2020 г.;</p>	<p>Bulgaria AD, administrative buildings, office areas and warehouses (including the property located in them)‘ and identification (reference) No. PPS 20-020;</p> <p>2. The public procurement has an estimated value of BGN 1 467 000.00, VAT exclusive and its subject has been divided into three detached lots, as follows:</p> <p>2.1. Detached lot 1 „24/7 physical security and SOT security of energy and non-energy sites of the Assignor on the territory of the administrative district of Sofia city and Ravno pole village“;</p> <p>2.2. Detached lot 2 „24/7 physical security and SOT security of energy and non-energy sites of the Assignor on the territory of the administrative district of Sofia district (Samokov, Kostenetz, Botevgrad, Ihtiman), Pleven, Vratza and Lovech“;</p> <p>2.3. Detached lot 3 „24/7 physical security and SOT security of energy and non-energy sites of the Assignor on the territory of the administrative district of Sofia district (Pirdop, Dragoman, Slivnitsa), Pernik, Kiustendil, Blagoevgrad, Montana and Vidin“.</p> <p>3. For announcing the starting of a public procurement on 06.03.2020 the Assignor sent an invitation to the persons with which it has concluded frame agreements as a result of a previous procedure for awarding a public procurement and published the invitation on the same date on the Buyer’s profile. The deadline for receiving offers – until 16.30 h (end of the business day for the Assignor) on 24.03.2020 - was indicated in the invitation.</p> <p>4. Until the deadline for submission of offers the Assignor has received three offers by the all of the invited persons, registered as follows:</p> <p>4.1. Inc. No. CD-DOC-3017/ 20.03.2020 at 13:27 h by BAT SECURITY EOOD for detached lots №№ 1, 2 and 3;</p> <p>4.2. Inc. No. CD-DOC-3061/ 23.03.2020 at 12:37 h by KREMAK EOOD for detached lots №№ 1, 2 and 3;</p> <p>4.3. Inc. No. CD-DOC-3114/ 24.03.2020 at 14:28 h by VTA OOD for detached lots №№ 1, 2 and 3.</p> <p>5. After the deadline for receiving offers with Order No. CD-ORD-1804/ 25.03.2020 of PETER HOLAKOVSKY – member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct a public procurement;</p> <p>6. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the Rules for Application of the PPA (RAPPА) for conduction of public procurement (including the conduction of negotiations with the candidates which submitted offers) as the results of its work are reflected in a Report dated 02.04.2020;</p>
--	---

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 07.04.2020 г.;

8. Възложителят е взел решение за определяне на изпълнител на обществената поръчка по обособени позиции, отразено в т. 4 от Протокол № 510 от редовно заседание на Управителния съвет, проведено на 08.04.2020 г., както следва:

8.1. „ВТА“ ООД на Обособена позиция 1;

8.2. „КРЕМЪК“ ЕООД на Обособена позиция 2;

8.3. „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД на Обособена позиция 3.

9. Адресът на електронната преписка по провеждане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите, окончателният доклад на комисията и решението на възложителя за определяне на изпълнител е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=145854&companyId=20808>;

10. След влизане в сила на решението за определяне на изпълнител, на 28.04.2020 г. възложителят е поканил определените изпълнители по обособени позиции да сключат договори;

11. Определеният за изпълнител на обособена позиция № 1 „ВТА“ ООД не е изпълнил условието за сключване на договора по чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, а именно да представи документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване по чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП. По отношение на този изпълнител е установено преди сключване на договора, че има публични задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от ДОПК.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Отменя влязло в сила решение за определяне на изпълнител, отразено в т. 4 от Протокол № 510 от редовно заседание на Управителния съвет, проведено на 08.04.2020 г., в частта му за определяне на „ВТА“ ООД за изпълнител на Обособена позиция 1 на основание чл. 110, ал. 5 от ЗОП.

II. Вместо отмененото решение по предходната първа римска точка, Прекратява вътрешен конкурентен избор след сключени рамкови споразумения за определяне на изпълнител по обособени позиции а по чл. 82 от ЗОП с предмет:

7. On 07.04.2020 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;

8. The Assignor has decided to appoint a contractor for the public procurement for Detached lots, reflected in Item 4 of Minutes № 510 of a regular meeting of the Management Board, held on 08.04.2020, as follows:

8.1. VTA OOD of Detached Lot 1;

8.2. KREMAK EOOD of Detached Lot 2;

8.3. BAT SECURITY EOOD of Detached Lot 3.

9. The address of the electronic file on the conduction a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes, final Report and the decision of the Assignor to appoint a contractor have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=145854&companyId=20808>;

10. After the entry into force of the decision to appoint a contractor, on 28.04.2020 the Assignor has invited the designated contractors for Detached lots to enter into contracts;

11. The VTA OOD appointed as a contractor for a Detached lot 1 has not fulfilled the condition for concluding the contract under Art. 112, Para. 1, Item 2 of the PPA, namely to present documents certifying the lack of grounds for removal under Art. 54, Para. 1, Item 3 of the PPA. With regard to this contractor, it has been established before the conclusion of the contract that there are public obligations within the meaning of Art. 162, Para. 2, Item 1 of the TSSPC.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Annuls the entered into force decision for determination of a contractor, reflected in Item 4 of Minutes № 510 of the regular meeting of the Management Board, held on 08.04.2020, in its part for determination of VTA OOD as a contractor of Detached lot 1 on the grounds of Art. 110, Para. 5 of the PPA.

II. Instead of the annulled decision on the previous first Roman point Terminates the internal competitive selection following frame agreements for determination of a contractor in lotst under Art. 82 of the PPA with subject: '24/7 physical security

„Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“ и идентификационен (референтен) № PPS 20-020, единствено в частта муна Обособена позиция 1, на основание чл. 110, ал. 5 във връзка с чл. 110, ал. 1, т. 6 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

На 08.04.2020 г. възложителят е взел решение за определяне на „ВТА“ ООД за изпълнител на обособена позиция № 1 от предмета на поръчката, отразено в т. 4 от Протокол № 510 от проведено на 08.04.2020 г. редовно заседание на Управителния съвет на дружеството. Предвид извънредното положение в Република България обявено с решение на Народното събрание от 13.03.2020 г. е прието кризисно законодателство, което предвижда спирането на всички срокове, включително по процедури за възлагане на обществени поръчки до отмяната му. В следствие със съответния Закон за изменение и допълнение, Народното събрание ревизира уредбата по отношение на спиране на сроковете в частта на възлагането на обществени поръчки, като постановява, че спрените срокове с влизане в сила на Закона за мерките и действията по време на извънредното положение, обявено с решение на Народното събрание от 13.03.2020 г. (ЗМДВИП) се възобновяват в 7-дневен срок след обнародване в Държавен вестник на Закона за изменение и допълнение на ЗМДВИП, или считано от 17.04.2020 г. А при условията на тълкуване на ЗИДЗМДВИП, тези срокове в производствата по възлагане на обществени поръчки, които не са започнали да текат до обнародване на ЗИДЗМДВИП в Държавен вестник, се броят считано от 17.04.2020 г. В тази връзка, срокът за обжалване на посоченото по-горе решение на възложителя за определяне на изпълнител на обществената поръчка, вкл. в обхвата на обособена позиция № 1 е започнал да тече от 17.04.2020 г. и е изтекъл на 27.04.2020 г. (вкл.), тъй като изпълнителите по обособени позиции (вкл. по обособена позиция № 1) са уведомени за решението на възложителя на 08.04.2020 г., а ЗИДЗМДВИП е публикуван в бр. 34 на ДВ на 09.04.2020 г. След изтичане на срока за обжалване на решението за определяне на изпълнител и влизането му в сила, възложителят е изпратил покана до „ВТА“ ООД за сключване на договор за възлагане на обособена позиция № 1 от предмета на поръчката на 28.04.2020 г. От служебно изискано от възложителя удостоверение за липса или наличие на публични задължения, предоставено от НАП в електронен вид и с рег. № 035332001539107/ 24.04.2020 г. се установява, че определеният изпълнител има

and SOT security of electric meter boards, transformer stations and the adjacent electricity distribution network of CEZ Distribution Bulgaria AD with the purpose of maintaining the losses of electric power in the secured sites up to 8% for the reporting period as well as the security of sites and property owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, administrative buildings, office areas and warehouses (including the property located in them)' and identification (reference) No. PPS 20-020, only in the part of Detached Lot 1, on the grounds of Art. 110, Para. 5 in connection to Art. 110, Para. 1, Item 6 and Art. 112, Para. 1, Item 2 of the PPA, because of the following reasons and motives:

On 08.04.2020 the Assignor has decided to appoint VTA OOD as a contractor for a Detached lot 1 of the subject of the public procurement, reflected in Item 4 of Minutes № 510 from a regular meeting of the Management Board held on 08.04.2020. Given the state of emergency in the Republic of Bulgaria announced by a decision of the National Assembly of 13.03.2020, crisis legislation has been adopted, which provides for the suspension of all deadlines, including public procurement procedures until its repeal. Subsequently, with the relevant Amendment Act, the National Assembly revised the regulations regarding the suspension of deadlines in the part of public procurement, stipulating that the suspended deadlines with the entry into force of the Emergency Measures and Actions Act, announced by a decision of the National Assembly of 13.03.2020 (ZMDVIP) shall be resumed within 7 days after the promulgation in the State Gazette of the Law for amendment and supplement of ZMDVIP, or as of 17.04.2020. And under the conditions of interpretation of the ZIDZMDVIP, these terms in the public procurement proceedings, which have not started to run until the promulgation of the ZIDZMDVIP in the State Gazette, are counted as of 17.04.2020. In this regard, the deadline for appealing the above decision of the Assignor to determine the contractor of the public procurement, incl. in the scope of the Detached lot 1 has started to run from 17.04.2020 and has expired on 27.04.2020 (incl.), as the executors of the Detached Lots (incl. of the Detached lot № 1) have been notified of the decision of the assignor on 08.04.2020, and ZIDZMDVIP was published in issue 34 of the State Gazette on 09.04.2020. After the expiration of the term for appealing the decision for determining the contractor and its entry into force, the Assignor has sent an invitation to VTA OOD to enter into a contract for the award of a Detached lot 1 of the subject of the public procurement on 28.04.2020. From an ex officio required by the Assignor certificate for absence or presence of public obligations, provided by the NAP in electronic form and with registration № 035332001539107 dated 24.04.2020 it is established that the appointed contractor has public obligations within the meaning of Art. 162,

<p>публични задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от ДОПК. На „ВТА“ ООД е указано с поканата за сключване на договор, че може да представи доказателства за това, че установените публични задължения са погасени, разсрочени, отсрочени или обезпечени или че попадат в изключението на чл. 54, ал. 5 от ЗОП. Със свое писмо до възложителя, регистрирано с вх. № CD-DOC-4556/ 13.05.2020 г. „ВТА“ ООД уведомява, че единствения документ, който може да представи във връзка с констатираните публични задължения е Разпореждане за временно разрешение за неотложни плащания на основания чл. 229, ал. 1 от ДОПК, както и че не може да представи други доказателства относно погасяването, разсрочването, отсрочването или обезпечаването или попадането в изключението на чл. 54, ал. 5 от ЗОП на установените публични задължения към държавата.</p> <p>Описаното по-горе от фактическа страна удостоверява, че по отношение на определения изпълнител на обособена позиция № 1 от предмета на поръчката, а именно „ВТА“ ООД са налице основания за отстраняване от вътрешния конкурентен избор по чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП и преди сключване на договора той не е изпълнил условието по чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, а именно да представи документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от общесетвената поръчка. Поради това обстоятелство, което е възникнало преди сключване на договора, възложителят отменя влязлото в сила решение за определяне на изпълнител в частта му за обособена позиция № 1 и вместо него прекратява вътрешния конкурентен избор в частта му за обособена позиция № 1.</p> <p>III. Упълномощава РАЛИ МАНЧЕВ –юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие – СИЛВИЯ СТОЯНОВА, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците във вътрешния конкурентен избор, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие – СИЛВИЯ СТОЯНОВА, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от връчването му.</p>	<p>Para. 2, item 1 of the TSSPC. VTA OOD has been instructed by the invitation to conclude a contract that it can present evidence that the established public obligations have been repaid, rescheduled, deferred or secured or that they fall within the exception of Art. 54, Para. 5 of the PPA. With his letter to the Assignor, registered with ent. № CD-DOC-4556 dated 13.05.2020 VTA OOD notifies that the only document it can submit in connection with the established public obligations is an Order for temporary permission for urgent payments on the grounds of Art. 229, Para. 1 of TSSPC, as well as that he cannot present other evidence regarding the repayment, rescheduling, postponement or securing or falling within the exception of Art. 54, Para. 5 of the PPA of the established public obligations to the state.</p> <p>The above described from a factual point of view certifies that in respect of the determined contractor of a Detached lot 1 of the subject of the public procurement, namely VTA OOD there are grounds for removal from the internal competitive selection under Art. 54, Para. 1, Item 3 of the PPA and before concluding the contract he has not fulfilled the condition under Art. 112, Para. 1, Item 2 of the PPA, namely to present documents certifying the lack of grounds for removal from the public procurement . Due to this circumstance, which arose before the conclusion of the contract, the Assignor annuls the entered into force decision to appoint a contractor in its part for a Detached lot 1 and instead terminates the internal competitive selection in the part and a Detached lot 1.</p> <p>III. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD and in the case of his absence – SILVIA STOYANOVA, to send this Decision to the candidates in the internal competitive selection in the legally established term as well as on the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>IV. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, and in the case of his absence – SILVIA STOYANOVA, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА. In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Душан Рибан</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Dušan Ryban</p>

<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 6 от Протокол № 514 на Управителния съвет на "ЧЕЗ Разпределение България" АД, взето на присъствено заседание проведено на 13.05.2020г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 6 of Protocol No. 514 of the Management board of "CEZ Distribution Bulgaria" AD, taken on a regular meeting which was held on 13.05.2020. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>
--	--

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Заличено на основание чл.
36а, ал. 3 от ЗОП

Румяна Христова/ Romyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB